

Regd. No. NE 907



The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol. XVI Aizawl Friday 22. 4. 1988 Vaisakha 2, S.E. 1910 Issue No. 17

Government of Mizoram PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and other
Personal Notices and Orders.

NOTIFICATION

ORDERS BY GOVERNOR

No. A. 19015/35/82-PAR (D), the 18th April 1988. The Governor of Mizoram is pleased to sanction 50 days Earned Leave with effect from 1. 3. 88 to 19. 4. 88 to Shri Lalthansanga, Superintendent in the Office of the Chief Engineer, P&E on private ground under the C.C.S (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

2. Certified that the officer would have continued to hold the post of Superintendent but for his proceeding on leave.
3. Certified that the Officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where he proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.
4. On expiry of the Leave, the Superintendent will have a balance of 23 days Earned Leave at his credit.

No.A.19015/65/83-PAR (D), the 22nd April 1988. The Governor of Mizoram is pleased to sanction 5 days Earned Leave with effect from 11.4.88 to 15. 4. 88 to Smt V. Thanpari, Supdt. Directorate of Forest, Mizoram, Aizawl on private ground under the C.C.S (Leave) Rules. 1972 as amended from time to time.

2. Certified that the officer would have continued to hold the post of superintendent but for her proceeding on leave.

3. Certified that the Officer on expiry of leave is likely to returned to the same post and place from where she proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.

No.A.19015/11/81-PAR (D) the 22nd April 1988. The Governor of Mizoram is pleased to sanction 30 days Commuted Leave with effect from 4.4.88 to 3.5.88 to Shri B.C. Bora, Superintendent, Directorate of Soil Conservation on Medical ground under the C.C.S (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

2. Certified that the officer would have continued to hold the post of Superintendent but for his proceeding on leave.

3. Certified that the Officer on expiry of leave is likely to return to the same post of Supdt. and he will have to report for duty in Tourism Deptt. (Sectt) to which he is transferred vide order issued seperately. He is authorised to draw during leave period the pay and allowance as admissible under the Rules.

No.A.12031/1/87-PAR (R) the 22nd April 1988. The partial modification of this Deptt's Notification of even No. dt. 18.4.88 the Government of Mizoram is pleased to order posting of the following HA/Asstt to the Department/Office as shown against them on promotion to the post of Superintendent with effect from the date of taking over charge until further orders.

Sl. No.	Name	Present Posting	Posted to	Remarks
1	2	3	4	5
1,	Smt Lianzothangi	E.E, PWD Mamit	LAD (Town & Country Planning Section (Sectt).	New post
2.	Smt K. Chalbuangi	Dirte, of H & F.W	Research & Dev. Circle (Forest) Aizawl.	New post.

Other conditions as stated in the earlier Notification stated above remain the same.

No.A.19011/58/86-Pers/(B) the 19th April 1988. In continuation of this Deptt's Notification of even number dt. 23.9.1986, the Governor of Mizoram is pleased to extend the deputation term of Shri H.T. Khuma, C.I.S. Secretary to the Govt. of Mizoram, I.P.R, etc. for a further period with effect from 17.9.1987 to 4.9.1988. The deputation will be governed by the terms and conditions as laid down by the Govt. of India, Ministry of Finance vide their No.F.I (II)-E-III (B)/75 dated 7.11.1975.

No.A.12012/7/84-Pers (B) the 19th April, 1988. The Governor of Mizoram is pleased to order upgradation of the pay scale of post of Secretary, Law&Judicial and Parliamentary Affairs Deptt. from the scale of pay of Rs. 3700-125-4700-150-5000-p.m. to Rs. 4800-150-5700/-p.m. with effect from 6.11.1987.

The expenditure is debitable under the head of account "2052-Secretariat General Service-090-Secretariat - 090 (6)-Law&Judicial and Parliamentary Affairs Department-090 (6) (1)-Salary.

This issued with Finance Department's concurrence in their U.O. No. G. 12017/1/88-F. Est/Pt dt.5.4.1988.

No.A.33011/4/85-Pers (B) the 20th April 1988. Consequent upon the selection of Shri V.S Vasudevaraju, IAS, Secretary to the Govt. of Mizoram, A.H&Vety and Co-operation Departments to attend 46th Training Programme for I.A.S. Officers at Lalbahadur Shastri National Academy of Administration, Mussoori with effect from 18.4.1988, the Governor of Mizoram is pleased to order from during the absence of Shri V.A. Vasudevaraju on training, the following officers shall look after the works mentioned against their names in addition to their own duties:-

1. Shri B. T. Sanga, IAS : Secy. A.H. & Vety Deptt.
Secy. D.C.A. & Health
& Family Welfare.
2. Shri Haukhum Hauzel : Secy. Co-operation Deptt.
Secy. Power & Industries.

No.C.14012/2/83-APT (R) the 22nd April 1988. In the interest of public service the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Superintendents as shown against their names with immediate effect and until further orders.

Sl. No	Name of Supdt.	Present place of Posting.	Posted to
1	2	3	4
1.	Shri Lalmuana	Dirte. of Education	Dirte. of Fisheries Aizawl.
2.	Smt C. Zothankhumi	Dirte. of Fisheries Sl. No I will move first.	Dirte. of Education

No. A.22012/2/80-APT(A)PT.I the 21st April 1988. In supersession of this Deptt's Notification No. A. 22013/1/87-PERS (B) dated 12.4.88 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Sub-Civil Service (Group 'B') Officers to the posts and headquarters as shown against their names with immediate effect and until further orders.

Sl. No	Name of Officer	Present place of posting	New place of posting
1.	Shri C. Lalzama	AO/ADC, Lunglei under order of transfer to Parva as A.O (G)	AO/ADC, Lunglei in his same post.
2.	Shri James Padara	AO (G), Parva under order of transfer to Pangzawl as A.O. (G)	AO/ADC. Lunglei vide Shri Khawtinthanga.

L.C. Thanga,
Deputy Secy. to the Govt. of Mizoram.

No.A.12031/1/87-PAR (R), the 18th April 1988. The Governor of Mizoram is pleased to appoint, on promotion, the following Assistants/Head Assistants as Superintendent in the scale of pay of Rs. 1640-60-2600-EB-75-2900/- pm plus all other allowances as admissible under the Rules from time to time and to post them to the Departments/Offices as shown against each with effect from the date of taking over charge until further orders.

Sl. No.	Name of Asstt/H.A	Present posting	Dept/Office to which posted	Remarks
2	2	3	4	5
1.	Shri Lalthlamuana	S.E (PWD) Eastern Circle	Directorate of Election	Vice Shri P. Lalvuana transfer
2.	Smt. Lianzothangi	E.E. PWD Mamit Divn.	IPR Deptt. (Sectt)	New Post
3.	Shri Zovela	DFO's Office Kawrthah	Printing & Stnry Deptt. (Sectt)	New Post
4.	Smt. Lianhliri	Dirte of Industries	Dirte of Industries	Vacant
5.	Shri Rualkhuma	Aizawl (E) Forest Dn.	Dirte of Transport	Vacant
6.	Shri D.K Deb	Dirte of Rural Dev.	Sports & Y.W Deptt. (Sectt)	Vice Shri MM Kar transfer
7.	Shri F.K Rohlira	Dirte of LRS	Education Deptt. (Sectt)	New post
8.	Shri D.K Dutta	DCSO's Office Aizawl	Planning Deptt. (Sectt)	Vice Smt. Rosepari transfer

9.	Shri P. Lalrawna	District. Excise Lunglei	Agri Deptt. (Sectt)	New post
10.	Shri F. Pazauna	DP&AR(GS) Wing	DP&AR(Roerg- Wing	Vacant
11.	K.M. Singh	Mizoram Home Guard	Sericulture Deptt.(Sectt)	New post
12.	Smt. K. Chalbuangi	Dirte of H&F.W	Resources Survey Divn. (Forest)	Vacant
13.	Shri F. Lallawma	Dist. Soil Con. Lunglei	P.H.E. Deptt (Sectt)	New post
14.	Smt. Lalhmingthangi	Dirte of Civil Supply	Dirte of Social Welfare	Vacant
15.	Shri Lalchhingliana	Dirte of Soil Conservation	Commr. of Excise (Directorate)	New post
16.	Lalrinawma	S.A.D (Acctt)	Finance Deptt. (Sectt)	New post
17.	Smt. Lalsangpuii	Finance Deptt.	Finance Deptt. (Sectt)	Vacant
18.	Smt. Lalrosangi	DP&AR(GS Wing)	DP&AR(GS Wing)	Vacant
19.	Smt. Thanhliiri Pachuau	Finance Deptt.	Finance Deptt (IF & SS)	New post
20.	Shri K. Lianzapauva	Dist. Sericul- ture	S.A.D. (Sectt)	Vacant
21.	Shri Vanlalthanga	Finance Deptt.	Home Dept	New post
22.	Shri Lalthuamlia	DP&AR(Trg) Wing.	DP&AR (Training Wing.	New post
23.	Shri Paul Remthanga	Dirte of Forest.	Directorate of AH & Vety	Vice Shri R.L Chhinga transfer
24.	Shri R. Dengkunga	PHE Khawzawl Divn.	Labour & Empl. Deptt.	Vice Shri Zulawma transfer
25.	Smt. Chawngmingliani	Dirte of L&S	Excise & Taxn. (Sectt.)	New post
26.	Shri C. Kapmawia	Rural Dev. (Sectt)	S.A.D(Record & Adv. Section)	New post
27.	Shri R. Raltawna	Dirte of Accounts & Treasuries	H&F.W Deptt (Sectt)	New post
28.	Shri K. Lianzova	DP&AR (GS Wing)	Transport Deptt (Sectt)	New post
29.	Shri Rothangpuia Hmar	Vigilance Deptt. (Sectt)	Social Welfare Deptt (Sectt)	New Post

B. Vijayan,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 22017/4/83—SPY : In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer of Shri M.N. Haque, Superintendent of Civil Supply from Saiha and post him in the Directorate of Civil Supply, Aizawl with immediate effect and until further orders.

2. Shri M.N. Haque, Superintendent of Civil Supply, posted at Aizawl will, however, continue to draw pay against the post of Superintendent of Civil Supply, Saiha till further order.

No. A. 19018/29/87—SPY the 20th April, 1988. The Governor of Mizoram is pleased to grant 30 days Earned Leave on Medical ground with effect from 11.4.88 to 10.5.88 to Smt. R.H. Rikhum, Transport-cum-Liaison Officer, Govt. of Mizoram, Gauhati with Station leave permission to leave for Vellore to receive Medical Treatment at Christian Medical College and Hospital.

Further, Shri A.C. Sarma, Officer on Special Duty, Government of Mizoram, Gauhati shall take over charge of the office of the Transport-cum-Liaison Officer, Gauhati from Smt. R.H. Rikhum with immediate effect and until further orders.

Vanhela Pachuau,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Civil Supply Department.

No. A. 19018/63 82—PFW : the 19th April, 1988. Earned Leave for a period of 30 days with effect from 1st May, 1988 to 30th May, 1988 is granted to Dr. Lalengmawia, Hmar, AS—I, Medical Officer i/c Thenzawl P.H.C. as admissible under CCS(Leave Rules) 1972 as amended from time to time.

He is also allowed to avail L.T.C. for the block year 1986-89 to enable him to visit Vasco-da-Gama along with 3 adult and 3 minor number of his family.

He would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

No. A. 19018/89/82—HFW, the 20th April 1988. Dr. Sangzuala Pachuau, Anaesthetist, Civil Hospital, Aizawl is allowed to cross Efficiency Bar at the stage of Rs. 2800/- in the scale of pay of Rs. 2200-75-2800-EB-100-400/- p.m. with effect

B. T. Sanga,
Secretary to the Govt. of Mizoram
Health & Family Welfare Department

No. A. 19018/145/83-STAT, the 19th April, 1988, The Governor of Mizoram is pleased to grant 15 days Earned Leave to Shri Lalrikhuma Sailo, District Statistical Officer on private ground with effect from the date of availing under C.C.S. (Leave) Rule, 1972 as amended from time to time.

2. The officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave. There is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeded on leave.

3. The officer is further allowed L.T.C. for the block year 1988-89 to visit Vellore consisting of 5 (Adult) members of his family including himself.

No. LAD/VCL-33/88/4. the 19th April, 1988, Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, chang 7(5) nain a phal angin Mizoram Governor chuan Lunglei District huam chhunga Kawnpui 'W' V/C Vice President Elected member Pu Zaichhuana banna chu pawm a ni.

Pu Zaichhuana V/C Vice President chu V/C member atanga a lo ban tak avangin Kawnpui 'W' ah hian V/C Elected Seat pakhat a ruak a ni th Mizoram Governor chuan a puang a ni.

No. LAD/VC-18/88/pt/17 : the 18th April, 1988. In exercise of the powers conferred by section 7(4) and 7(5) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Governor of Mizoram is pleased to appoint the following persons as President and Vice President of Sumsuih Village Council.

- | | | |
|----------------|---|----------------|
| 1. Pu Ralluaia | — | President |
| 2. Pu Roliana | — | Vice President |

K. Malsawma

Under Secy. to the Govt. of Mizoram
Local Administration Deptt.

No. FBT. 42/78/Part/166, the 19th April, 1988. The final inter-se-seniority of Mizoram Finance & Accounts (Group 'B' Officers in the pre-revised scale of pay of Rs. 650-30-740-35-810-EB-35-880-40-1000-EB-40-1200/- P.M. is fixed as shown in the enclosed statement.

This supercedes previous Notification No. FBT. 42/78/83 dt. 17.11.81 and No. A. 12031/1/82-F. Est dt. 20.11.82 respectively.

Rinsanga,
Financial Commissioner,
Government of Mizoram.

Sl. No. Name of Officers.

- | | |
|----|-------------------------|
| 1. | Shri S.R. Dey Choudhury |
| 2. | Shri Lalhuapzaava |
| 3. | Shri Lalzarmawia |
| 4. | Shri K. Lalthansanga |
| 5. | Shri Lalvuana |
| 6. | Shri C. Nikunga |

7. Shri K. Zachunga
8. Shri Lalthansanga
9. Shri Zobiazaauva
10. Shri Lalrina Sailo
11. Shri Lalkhawhluna
12. Shri-B.R. Dutta
13. Shri J. Mantluanga
14. Shri V. Hmingliana
15. Shri N.C. Baruah
16. Shri G.L. Pradhan.

No.A.19014/30/86-P&AR'C', the 22nd April 1988. Subject to admissibility of leave the Governor of Mizoram is pleased to grant Earned Leave for 18 days to Shri R. Lalzama, Under Secretary, P&AR 'B' on private ground under CCS Leave Rules, 1972 as amended from time to time commencing from 20.4.88 to 7.5.88.

2. Certified that the officer would have continued to hold the same post of Under Secretary but for his proceeding on leave.
3. Certified that on expiry of leave, the officer is likely to return to the same post from where he proceeded on leave.
4. During the leave period of the officer Smt. Lalengruali Sailo Under Secretary, P&AR'C' will look-after the works of Under Secretary, P&AR'B' in addition to her own duties.

T. Gupta,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A-19020/1/88-GS, the 18th April 1988. Subject to admissibility of leave of his credit Earned Leave of 75 (Seventy five) days with effect from 25th April 1988, prefixing 23rd and 24th April 1988 being the Saturday and Sunday is granted to Shri P.C. Pathak, Special Officer, Raj Bhavan, Mizoram on Private affairs under the Central Civil Service (leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

2. Certified that the officer would have continued to hold the post of Special Officer, Raj Bhavan, Mizoram but for his proceeding on leave.
3. Certified that the Officer on expiry of leave is likely to return to the post and place from where he proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.
4. The Officer is also allowed to avail Home Town L.T.C. for the Block Year 1988-89 with his family consisting 2(two) adults and 3 (three) minors members as admissible.
5. During the absence of Shri P.C. Pathak, Special Officer on leave, Shri A. Islam, Comptroller of Household will look after the duties of Shri, Pathak, in addition to his own duties.

No.A.12031/1/87-PAR(R), the 18th April 1988. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and Posting of the following Superintendents as shown against their names with immediate effect and until further orders.

Sl. No.	Name	Present posting	Posted to	Remarks
1	2	3	4	5
1.	Smt. Rosepari	Planning Dept Sectt.	Trade&Commerce Deptt.(Sectt)	New post
2.	Smt. K. Rochhinga	Forest Deptt (Sectt)	A&F.W (Dirte.)	Vacant.
3.	Smt. Sapnghaki	Labour&Empl.	Dirte of Agriculture	Vice Smt SD Chhetry
4.	Smt. S.D. Chhetry	Directorate of Agriculture.	Labour&Empl. (Sectt.)	Vice Smt. Sapnghaki
5.	Shri. P. Lalvuana	Dirte of Election	Forest Deptt. (Sectt)	Vice Shri K. Rochhinga
6.	Shri R.L. Chhinga	Dirte of AH & Vety.	Relief & Rehab (Sectt)	New post.
7.	Shri Zulawma	Dirte of L&E	Soil Con.Deptt. (Sectt).	New post.
8.	Shri M.M. Kar	Sports & Y.S. (Sectt)	IPR Dirte	Vacant.
9.	Shri B.C. Bora	Dirte of Soil Conservation.	Tourism Deptt. (Sectt)	New post.

B. Vijayan,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A-1905/1/86-FST, the 20th April 1988. Smt Lalrammawii Sailo Assistant Conservator of Forest attached to Chief Conservator of Forest Office is granted 11 (eleven) days earned leave with effect from 18.4.88 to 28.4.88 both days inclusive) on private affairs under the C.C.S (leave) Rules 1972 as amended from time to time.

Further, the officer is allowed to avail L.T.C to visit Vasco-Da-Gama along-with her family consisting 3 (three) adult members and 1 (one) minor member, for the block year of 1986-89.

Certified that proceeding on leave and on expiry of this leave. She is likely to return to the same post and place from where she proceeded on leave.

O.N. Kaul,
Secy. to the Govt. of Mizoram,
Environment & Forest Deptt.

NO.A.22013/1/85-HFW, the 21st April 1988. On completion of Post Graduate Course Dr. T. Lalmangaihi AS-I is allowed to join at Civil Hospital Aizawl with effect from 7.3.88.

In the interest of Public Service, Dr. T. Lalmangaihi is Transferred and posted to the Civil Hospital, Lunglei with immediate effect.

B.T. Sanga,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

NO.A.19029/28/85-PF 55, the 21st April 1988. Subject to admissibility of leave the Governor of Mizoram is pleased to grant Commuted Leave for 93 days with effect from 8.11.87 to 8.2.88 from the date of availing Earned Leave to Shri H.A. Liangura E.E. PWD (Planning) Chief Engineer PWDs Office on Medical ground as time to time.

Certified that the officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on Leave.

Biaksangi,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Public Works Department.

NO. A.19018/31/87-IPR, the 20th April, 1988. The Governor of Mizoram is pleased to sanction 30 (thirty) days Earned Leave on private affairs to Shri David Thangliana APRO, Kolasib with effect from 11.4.1988 under C.C.S. Leave Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on the expiry of leave, there is very likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeded on leave.

L. Thuamliama,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Information & Public Relations Department.

No. FBT. 42/78/Part/166, the 19th April, 1988. The final inter-se-seniority of Mizoram Finance & Accounts Services (Group 'B') Officers in the prerevised scale

of pay of Rs. 650-30-740-35-810-EB-35-880-40-1000-EB-40-1200/- P.M is fixed as shown in the enclosed statement.

This supercedes previous Notification No. FBT.42/78/83 dt. 17.11.81 and No. A.12031/1/82-F.Est dt. 20.11.82 respectively.

Rin Sanga,
Financial Commissioner,
Government of Mizoram.

O R D E R S

No.A.19011/57/86-Pers(B), the 22nd April, 1988. The Governor of Mizoram is pleased to accord sanction of Rs. 8000/- (Rupees eight thousand) only for payment of House Rent to Shri Lalramthanga, I.F.S. (Probationer) District Forest Officer, Forest Extension Division, Aizawl.

The expenditure is debitable to the head of Account "2406-Forest & Wildlife-001(2)-Administration-001(1)(1)-Salary-Non-Plan.

This issues with Finance Department's concurrence in their U.O. No. FIN. 3447/87 dt. 29.3.1988.

L C. Thanga,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.13015/2/83-STAT, the 21st April, 1988. The Governor of Mizoram is pleased to appoint Shri Hniarmanga, Senior Research Officer to the post of Deputy Adviser Planning Board in the scale of pay of Rs. 3000-100-3500-125-4500/-p.m. plus all other allowances as admissible from time to time with effect from the date of joining against the post created vide No.A.11012/1/87-PB dt. 6.1.1988 until further orders.

M. Lalmanzuala,
Development Commissioner,
Govt. of Mizoram.

No.A.19014/73/89-APT(A), the 19th April 1988. Shri C. Zahminga, Administrative Officer (G) is hereby granted extension of 18 (eighteen) days joining time with effect from 15.2.1988 to 3.3.1988 for joining his duties and for taking over charge of A.O. at Vairengte as admissible under Rule 5(5) of C.C.S. (Joining Time) Rules, 1979.

R.Lalzama,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

NO.LJE.11/74/100, the 22nd April, 1988. Subject to admissibility of leave at his credit, Earned leave for 15 (fifteen) days with effect from 16.4.88 to 30.4.88 is hereby granted to Shri F.K.Laihnuna, Judicial Officer, District Council Court, Aizawl on private ground under CCS (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

2. Certified that the officer would have continued to hold the same post of Judicial Officer, but for his proceeding on leave.

3. Certified that the officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place where he is proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the rules.

4. The officer is also allowed to avail LTC with 7 (seven) members of his family listed below to visit Bombay for the block year 1986-1988.

1. Lalrinmawii	Wife	33 yrs.
2. H.Lalremruati	Daughter	28 yrs.
3. Lalfakawma	Son	19 yrs.
4. Lalhlimpuii	Daughter	17 yrs.
5. Lalaunziri	-do-	15 yrs.
6. A.Lalruati	-do-	13 yrs.
7. A.Lalrinsanga	Son	12 yrs.

K.N.Srivastava,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Law, Judicial and Parliamentary Affairs Department.

OFFICE ORDER NO 379/88

No.A.13012/2/86-LDC (ex) 218'A', the 20th March 1988. The Executive Committee of the Lakher District Council is pleased to promote Shri K.Lalzawnga Accountant to the post of Superintendent of Accounts in the scale of pay of Rs. 1640-60-26-EB-75-2900/-Pm plus other usual allowances as admissible under the rules as amended, from time to time with effect from the date of issue of

this order. His pay is fixed at Rs. 1700/-under F R-22-C and the date of next increment will be 1.3.1989.

This promotion is made against post created under Rural Development (Plan).

OFFICE ORDER NO 197/88

No.A. 13012/1/LDC(Est./86/33 'A', the 19 April, 1988. The Executive Committee of the Lakher District Council is pleased to appoint Smt. K.Pari. B.A. (U.D.C. under LDC) as Social Welfare Officer (Class II Gezatted), Lakher District Council in the scale of pay of Rs 2000-60-2300-LB-75-3200-100-3500/-Pm plus all other allowances admissible under the Rules as may be amended from time to time with effect from the date of issue of this order.

The appointment is purely temporary and terminable at any time without assigning any reason thereof.

Previous Services rendered by Smt. K Pari shall be accounted to her District Council Services but shall not be claimed to seniority in respect to the class II Services.

OFFICE ORDER NO 196/88

No.A. 13012/1/LDC(E)/86/132'A', the 19th April, 1988. The Executive Committee of the Lakher District Council is pleased to appoint Shri V.Zacho, B.A. as Rural Development Officer (Class I Gezatted) Lakher District Council in the scale of Pay of Rs. 2200-75-2800-EB-100-4000/-Pm plus all other allowances admissible under the Rules as may be amended from time to time with effect from the date of joining.

The appointment is purely temporary and terminable at any time without assigning any reason thereof.

P.Beiha,
Secretary,
Executive Committee,
Lakher District Council, Saiha.

O R D E R

NO. CON.70/PW/79/Pt.V, the 19th April, 1988. The Governor of Mizoram is pleased to promote Shri A.K.Ghosh, Architect, PWD to the post of Senior Architect, PWD in the scale of pay of Rs.3700-125-4700-150-5000/-p.m. plus all

other allowances as admissible under the Rule from time to time with effect from the date of joining the post of Senior Architect created vide this Department's letter No.A. 11013/2/85-PWE/61 dated 9.7.87.

Shri A.K.Ghoshm, Senior Architect, PWD will continue to hold the post of Architect, PWD in addition to his own duties as Senior Architect, PWD until further orders.

No. C. 18016 /2/88-PW, the 22nd April, 1988. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer of the officers shown in Col. 2 and post them to the places shown in Colmn. 4 of the table below with immediate effect and until further orders-

Sl. No.	Name of officers	Present posting	Posted/ transferred to	Remarks.
1	2	3	4	5
1.	Shri Saizika Sailo.	E.E.PWD, Serchhip Division.	EE, Planning, Office of the CE, PWD.	Vice Shri Vanlaldusaka transferred.
2.	Shri Vanlaldusaka.	EE, Planning, Office of the CE, PWD.	EE, PWD, Serchhip Division.	Vice Shri Saizika Sailo transferred.

2. Shri Vanlaldusaka will move first after handing over the charge to Shri Lianngura, EE, Planning CE, PWD, Office.

H.V. Lalringa,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Public Works Department.

No. A. 33023/1/87-LJE/pt, the 19th April, 1988. The Governor of Mizoram is pleased to depute Shri Saingura Sailo, Additional Subordinate District Council Court, Champhai, Shri S.M. Dewan, Judicial Officer, Chakma District Council, Kamalanagar and Shri L. Hraihei, ARO Lakher District Council, Saiha for Foundation Training Course for grade III Judicial Officer at NEJOTI Guwahati commencing from 20.4.88. to 20.7.88. They are instructed to report to Secretary, North Eastern Judicial Officer Training Institute Guwahati immediately.

The period of absence of the Officers during the training will be treated as on duty.

Lalremruata,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Law, Judicial and Parliamentary Affairs Department

No.A.19018/30/86-AH&VETY. the 22nd April, 1988. The Governor of Mizoram is pleased to grant Earned Leave for a period of 75 days with effect from 1.5.1988 to 14.7.88 to Dr. B. Prasad, District Animal Husbandry and Veterinary Officer Saiha under CCS (leave) Rules 1972 as amended from time to time.

The Officer is also allowed to avail L.T.C. during the block year 1986-89 for visiting Vasco-da-gama with his family member consisting of four adults including himself.

During the leave period, Dr. R. Lalthanpuia SDVO Lawngtlai will take charge of DVO Saiha in addition to his own duties

Certified that the Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and there is every likelihood of his return to the same post after expiry of the leave.

Rothanga Fanai,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Animal Husbandry and Veterinary Department.

Government of Mizoram PART II

Resolutions, Orders, Notifications etc.
Issued by Heads of the Department and High Court.

HRIATTIRNA

No.LAD/VCA-297/88/20, the 18th, April, 1988. Sihphir South V/C te chu Khawtlang an awp danchungchanga Sawrkar hamthatna dal zawnga che nia puhna chu ngun taka enfiah a nih hnuin, Mizoram Governor chuan Sihphir South V/C te hian, Village administration an keng zo loyah ngaiin, Lushai Hills District (Village Council) Act, 1953, chang 25 (1) na in a sawi angin, Mizoram Governor chuan. Sihphir South V/C chu Dated 14/4/89 atangin a thiat ta a ni.

No.LAD/VCA/-16/77-78/43, the 18th, April, 1988. Lungleng khua chu Village Council pahniha then an lo nih tak avang leh an khaw pahni hian Lungleng an nih ve ve baw si avangin, hmun danga kan lo tih tawh thin angin, A hmar lampang zawk (tunhnai lawka Vawkwawn hming kan puttir zawk kha) Lungleng North (Lungleng 'N') Village Council a ni a, a chhimlam zawk hi Lungleng South (Lungleng 'S') Village Council a ni tawh ang.

Hei hian Government Order, he khawhni chungchanga, lo awm tawh zawng zawng a thiat a ni.

K.Malsawma,
Under Secy. to the Govt. of Mizoram
Local Administration Deptt.

No. C. 11021/1/84-CD, the 19th April, 1988. Whereas the Government deems it expedient to extend adequate assistance within the limit of its financial resources in the shape of Recurring and/or Non-Recurring Grants-in-aid to the deserving Social Institutions or Organisations in Mizoram.

Now, therefore, the Governor of Mizoram, in exercise of powers conferred upon him under Rules 20 of the Delegation of financial Power Rules 1978 as amended or modified from time to time read with para 4 of Adoption of Laws order (No.2) 1987, is pleased to frame the following rules to regulate the Grants-in-aid to Social Institutions or Organisation in Mizoram.

1. **SHORT TITLE AND COMMENCEMENT** :— (1) These rules may be called the Mizoram (Recurring and Non-Recurring Grants-in-aid for the Social Institutions) Rules 1988.

2) They shall come into force with effect in the Mizoram Gazette.

1. **DEFINITIONS** :— In these rules, unless the context other-wise requires,

(i) "Block Development Officer" means the Block Development Officers posted in various Rural Development Blocks in Mizoram and their substitutes appointed by the Government.

(ii) "Committee" means the central and/or the Branch Committee of Institutions/Social Organisations duly constituted.

(iii) "Chairman/President" means the Chairman/President of the Committee/Governing body,

(iv) "Department" means the Department of Rural Development.

(v) "Director" means the Director of Rural Development.

(vi) "Government" means the Government of Mizoram;

(vii) "Village Council" means the Village Council constituted as defined under the Lushai Hills District (Village Council) Act., 1953).

(viii) "Institution/Organisation" means any Social Institution/Organisation in Mizoram recognised by the Government.

(ix) Grants- means recurring or non-recurring grants-in-aid and includes all financial assistance given in this account to the Institution/Organisation.

3. **Scope**: These rules shall apply to Social Institution/Organisations in Mizoram in the manner and to the extent stipulated in these rules.

4. **Categories of Grants-in-aid** :— 1) There shall be the following Categories of recurring and non-recurring grants-in-aid to Social Institutions/Organisations in Mizoram :—

i) Grants for construction of Community Halls, Playgrounds, Water Tanks, Village Roads, Inter Village Paths, Urinal Sheds etc.

ii) Renovation involving major repairs.

iii) Major addition and/or alteration.

2. Other admissible non-recurring grants :-

i) for purchase of sports goods;

ii) Utensils ;

iii) Musical Instruments etc.

5. Eligibility and Conditions :- 1) Any registered Social Institution in Mizoram may be considered for non-recurring/recurring grants-in-aid either in cash or in kind if the Government is satisfied that by extending such assistance in the shape of cash or kind to the institutions, the growth and the development of social activities in Mizoram shall be accelerated. No grant shall, however, be given unless the institution is run by duly constituted committee which holds the ownership of the Committee bind themselves severally and individually to utilise the grants provided for the purpose for which it is given and ensure that any immovable/moveable assets acquired out of the grant not disposed of without prior approval of the Government.

2) A social Institution approaching the Government for any non-recurring/recurring grants-in-aid under Rule 5 shall make an application in the prescribed form as specified in Schedule - I to the Director through the Block Development Officer concerned. Application for construction/renovation/repair works must be accompanied by the Plan and Estimate prepared on the basis of current Public Work Department's Schedule of Rates and duly certified by the competent authority in Public Works Department.

3) No grants-in-aid to any Social Institutions shall normally be given for any item under Rule 5 beyond the limit of 50 percent of the certified estimate as required under subrule 2) except on articles, instruments valuing not more than Rs. 5,000/-. The organisation itself will share the balance amount in cash or in kind including voluntary labour. The Committees shall however, produce a certificate on their behalf through the respective Block Development Officers that they undertake to complete the work as per the certified Plan and Estimate with the amount of grant received from the Government plus their own contribution.

4) Subject to the limit of 50 percent of the certified estimate as prepared on the basis of Sub-rule (2), the grant may be released in one or more instalments according to the availability of fund and actual progress of works. The fund shall be released to the Social Institutions through their respective Block Development Officers or Director. Payments made to the individuals at 10 percent of their works done on Muster Roll in the shape of Voluntary labour

shall be made in the presence of the President of Village Council of the Village concerned who shall countersign the bill/Muster Rolls in taken of actual payment made to the particular workers.

5) No grants-in-aid for construction/special repairs etc for any item of work under rule 5 shall be made unless the Committee has already acquired adequate land, with its ownership legally vested in the Committee.

6) The ceiling of grants in-aid for various items of work under rule 5 shall not exceed Rs. 10 lakhs for new constructions and Rs. 2 lakhs for special repairs and or additions.

7) Second or subsequent instalments of non-recurring grant shall not be released unless the Committee furnish full utilisation certificate for the entire amount of non-recurring/grant already received together with a detailed statement of accounts and reasonability certificate from the qualified Public Works Department Officer. The Utilisation Certificate furnished by the Committee shall also be countersigned by the respective Block Development Officers and the President of Village Council concerned.

8) For all non-recurring/recurring grants-in-aid received by the Committee of the Social Institutions, separate accounts shall be maintained in General Financial Rule Form No. 20 and the expenditure from this account shall be strictly restricted to that from which the grants has been received. The accounts shall be kept auditable any time.

9 Any voluntary/non Official Socio-cultural Organisation to be eligible to get grants-in-aid under these rules should be a registered society under the Societies Registration (Extension to Mizoram) Act., 1976.

6. SANCTIONING AUTHORITY :— 1, The Government shall be the competent authority to sanction any grant, under these rules.

2) The Government may, if it considers necessary, delegate this power to the extent deemed appropriate to any of its subordinate authorities.

7. GOVERNMENT TO RESERVE RIGHT :— The Government may reserve the right of adding to or altering the provisions of these rules.

H. T. Khuma,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Rural Development.

SCHEDULE-I

APPLICATION FORM FOR GRANTS-IN AID UNDER RURAL DEVELOPMENT DEPARTMENT : MIZORAM

1. Name & Address of the Organisation

2. Name of Police Station :
3. Purpose for which it is applied :
4. Amount required :
5. How the institution will meet its contribution and/or the balance expenditure :
6. Whether Plan & Estimate duly prepared by authorised PWD Officer is attached. (For construction of Halls, repairs, Water Tanks, roads, Urinals Sheds etc). :
7. Whether registered under societies Registration (Extension to Mizoram) Act. 1976 (if so, registration No. is to be given) :
8. Whether sufficient land is available with the organisation for construction of Hall etc. :
9. If so, certificate of availability of land from the Village Council President/Administrative Officer should be attached. :
10. Whether any grants-in-aid received before for the same purpose, if so, year of receipt and amount received. :
11. Whether Grants-in-aid received before is fully utilised. :

(N.B.) Separate account should be maintained for the Grants-in-aid received under this Scheme. Detail utilisation report should be submitted to the concerned BDOs.

Dated.....

Signature of Applicant.

No. A. 60011/23/82-GAD, the 20th April 1988. In pursuance of para 6 of the minutes of the informal meeting of the council of Ministers held on 19.1.88, henceforth the Mizoram Houses at Silchar, Shillong, Calcutta and New Delhi shall be known as "Mizoram Run."

2. The word "MIZORAM RUN" should be written in Capital letters and underneath within brackets "Mizoram House" in the sign Board.

T. Gupta,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
General Administration Department.

No.A.11013/2/87-AGR, the 18th April, 1988. The Governor of Mizoram is pleased to accord sanction to the Creation of temporary post of Group C&D (Non-Gazetted) under the Fishery Wing, Agriculture Department, Govt. of Mizoram as shown below with immediate effect and upto 28.2.89.

Sl. No.	Name of posts	No. of post	Scale of Pay	Head of Account
---------	---------------	-------------	--------------	-----------------

DIRECTION

1)	Driver	1 (One)	Rs. 960-1400/-	205-Fisheries 001(1)
2)	Chowkidar	1 (One)	Rs. 750-940/-	Direction 001(1)(1) Salary(P) 1988-89.

ADMINISTRATION

1)	Chowkidar	2 (two)	Rs. 750-940/-	2405-Fisheries 001
	— Total	4 (four posts)		(2)-Administration 001(2)(1)-Salary(P) 1988-89.

2. The expenditure involved is debitable to the head of account against each post shown above.

3. This issues with the concurrence of the Finance Department vide their UO. NO.FIN.3/88 dated 4.4.88.

Thuama,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Agriculture Department.

No.LRR/B-25/83/128, the 21st April, 1988. Where as it appears to the Governor of Mizoram, that land is likely to be required for a public purpose by the Government of Mizoram namely for Mizoram State Transport Bus Station at Vairengte, it is hereby notified that the land in the locality described below is likely to be acquired for the above purpose.

This Notification is made under the provisions of Section 4 of the Land Acquisition Act, 1984, to all whom it may concern.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor is pleased to authorise his servants and workmen to enter upon and survey the land in the locality and do all other acts required or permitted by that Section.

SPECIFICATION

<u>Village</u>	<u>Total Area</u>	<u>Field Nos. & Boundaries.</u>
Vairengte	133.59 m/2	Govered by V.C. pass No. 140 of 1983.

Lalmalsawma,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Revenue Department.

CERTIFICATE OF REGISTRATION

In the matter of application of Shri Khuangliana and 20 (twenty) others for the registration of Cooperative Society at I.T.I Veng B.P.O, Mualmawi (III) Police Station Aizawl, Sub. Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby notify the pursuance of the Section III (Act II (2) of the Assam Cooperative Society's Act 1949 (Act I of 1950) the society has been registered in my Office as a cooperative Society with limited liability under the title of the I.T. I. Veng Pig Producers Cooperative Society Ltd. and numbered as No. 41/87-88 Dated this the Eighteenth day of April in the year One thousand Nine hundred and Eighty eight Anno Domini.

The Bye Laws adopted by the said society have also been registered.

The following is the area of operation of the society.

1. I. T. I. Veng.

In the matter of application of Shri Rodinga and 30 (thirty) others for the registration of a Cooperative Society at Electric Veng BPO Aizawl, Police Station Aizawl Sub. Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby notify the persuance of the Section III (Act II (2) of the Assam Cooperative Society's Act 1949 (Act I of 1950) the society has been registered in my Office as a cooperative Society with limited liability under the title of the Electric Veng Pig Producer Cooperative Society Ltd. and numbered as No. A-42/87/88 Dated this the Nineteenth day of April in the year One thousand Nine hundred and Eighty eight Anno Domini.

The Bye Laws adopted by the said society have also been registered.

The following is the area of operation of the society.

1. Electric Veng

In the matter of application of Shri. Thangchuanga and 33 (Thirty three) others for the registration of a Cooperative Society at Chandmary BPO Aizawl Police Station Aizawl Sub. Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby notify the persuance of the Section III (Act II(2) of the Assam Cooperative Society's Act 1949 (Act I of 1950) the society has been registered in my Office as a cooperative Society with limited liability under the title of the **Chandmary Pip producers Cooperative Society Ltd** and numbered as No. A-44/87-88 Dated this the nineteenth day of April in the year one thousand Nine hundred and Eighty eight Anno Domini.

The Bye Laws adopted by the said society have also been registered.

The following is the area of operation of the society :

1. Chandmary.

In the matter of application of Shri Lalupa and 21 (Twenty one) others for the registration of a Cooperative Society at Tuikual PO Aizawl Police Station Aizawl Sub. Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby notify the persuance of the Section III (Act II(2) of the Assam Cooperative Society's Act 1949 (Act I of 1950) the society has been registered in my Office as a cooperative Society with limited liability under the title of the **Tik al Veng Pig Producers Cooperative Society Ltd.** and numbered as No. A-43/87-88 Dated this the Nineteenth day of April in the year One thousand Nine hundred and Eighty eight A no Domini.

The Bye-Laws adopted by the said society have also been registered.

The following is the area of operation of the society.

1. Tuikual.

In the Office of the Assistant Registrar of Co-operative Societies, under the Assam Co-operative Societies Act, 1949 (Act I of 1950).

I do hereby certify that pursuant to the Assam Co-operative Societies Act, 1949 (Act I of 1950), the amendments shown in the enclosed document of the Bye-Laws of the Durtlang Milk Producer Coop Society to a co-operative Society registered under the aforesaid Act on the Seventeenth day of August 1979 under No.A 10/79-80 in the District of Aizawl has been duly registered. The following is the area of operation of the Society :-

The Bye-Laws amended and registered this day are as follows :

Complete Amendment of previous Bye-Laws. Partial Amendment of Bye-Laws No.

Assistant Registrar of Co-operative Societies, Aizawl, Mizoram.

Date this Eighty day of April One Thousand nine Hundred and Eighty eight.

B.14029/13/88-ARCOOP (A), the 19th April 1988. Under Section II of the Assam Cooperative Societies Act, 1979 (Act of 1950) A cooperative Society under the name of the Tuikual Veng Pig producers Co-operative Society Ltd in the District of Aizawl, Mizoram has been this day Registered in my office and numbered as No A-43/87-88 dated this the nineteenth day of April in the year. One thousand Nine Hundred and eighty eight Anno Domini.

B.14029/14/88-ARCOOP (A)/32, the 19th April, 1988. Under Section II of the Assam Cooperative Societies Act, 1979 (Act of 1950). A cooperative Society under the name of the Chandmary Pig Producers Cooperative Society Ltd in the District of Aizawl, Mizoram has been this day Registered in my office and numbered as No. A-44/87/88 dated this the nineteenth day of April in the year, One thousand Nine Hundred and eighty eighth Anno Domini.

No. B. 14029/12/88-ARCOOP (A), the 19th April 1988. Under Section II of the Assam Cooperative Societies Act, 1979 (Act of 1950) A cooperative Society under the name of the Electric Veng Pig Producers Cooperative Society Ltd in the District of Aizawl, Mizoram has been this day Registered in my office and numbered as No A-42/87-81, dated this the nineteenth day of April in the year. One thousand Nine Hundred and eighty eight Anno Domini.

No. B. 14029/11/88-ARCOOP(A)/32, the 18th April 1988. Under Section II of the Assam Cooperative Society Act, 1979 (Act of 1950) A cooperative Society under the name of the I.T.I. Veng Pig Producers Cooperative Society Ltd. in the District of Aizawl, Mizoram has been this day Registered in my office and numbered as No A-41/87-88 dated this the eighteenth day of April in the year One thousand Nine Hundred and Eighty eight Anno Domini.

Asst. Registrar,
Cooperative Societies, Aizawl.
Mizoram.